

Vocabulaire Swinging sixties

Clothes and style

- crochet dresses = robes en crochet
- a suit = un costume
- a tie = une cravate
- sophisticated haired/hairstyle = une coiffure sophistiquée
- eyelashes = cils
- eyebrows = sourcils
- bowl cut/pudding basin cut/mop top = coupe au bol
- Borsalino hat = chapeau italien
- jacket = veste/blouson
- leather/biker = blouson en cuir
- hight boots = hautes bottes
- a quiff = une coiffure banane
- short-arse = qui arrive aux fesses
- alluring = séduisant
- manly = virile
- a blazer = un blazer, une veste
- bowler hat = chapeau melon
- a leather suit = une combinaison en cuir
- an umbrella = un parapluie
- Hair = cheveux
- HairS = poils
- a ponytail = une queue de cheval
- old-fashioned = démodé
- weird / strange = étrange

- the bob = le bob
- the miniskirt = la minijupe
- convertible cars/open-top cars = voitures décapotables
- The beatles
- The Rolling Stone

Icons

- to swing = se balancer
- to pluck at = tirer sur
- to edge past = se rapprocher
- to come into focus = se préciser/devenir + clair
- to hang up = accrocher
- to coalesce = se fondre, s'unir
- to air = être diffusé
- to be astonished / to be surprised / to be amazed / to be impressed = être impressionné
- to rule = régner, gérer, gouverner
- to save money = économiser

Verbes

- amazing/incredible = incroyable
- colourful = coloré, multicolore
- grey = gris
- emblematic/iconic = emblématique
- exciting = excitant
- dull = ennuyeux
- swinging/fashionable/stylish/hip/trendy = à la mode
- memorable/unforgettable = inoubliable
- tiny = minuscule
- original/different/one-of-a-kind = original

Characteristics

- revolutionary/groundbreaking = révolutionnaire
- arrogant = arrogant
- narrow-minded = fermé d'esprit
- open-minded = ouvert d'esprit
- rebellious = rebelle
- conformist = conformiste
- strict = répressive = strict
- permissive = permissif
- affected, mannered = précieux, maniéré

Mots de liaisons/tournures

- though/although = bien que
- an extract from = un extrait de
- to grow in strength = se développer, grandir en force
- since = puisque
- thanks to = grâce à
- whereas = pendant que
- instead of = au lieu de
- as they wished = comme ils le souhaitaient
- a swing = une balançoire
- polar bear = ours polaire
- summer sales = soldes d'été
- thoughts = pensées
- wearisome = épuisant
- marked-down = au rabais
- a tail = une queue
- chicks = les gonzesses
- youth = la jeunesse
- a kind of/a sort of/ a type of = un type de
- a trend = une tendance
- overseas = outre-atlantique
- tremedous = phénoménal/immense
- opponenet = adversaire
- a novel = un roman
- upstairs ≠ downstairs = en haut / en bas des escaliers
- stairs = escalier
- an attic = un grenier
- a chef = un chef cuisinier
- a chlef = un chef
- a show-off = un frimeur
- to show off = frimer
- the cheeks = les joues
- cheekbones = les pomettes
- hairdryer = sèche-cheveux
- dry ≠ wet = sec ≠ humide
- full ≠ empty = rempli ≠ vide

Autres

What

- to create a new form of popular culture = créer une nouvelle forme de culture populaire
- to crate a shift in culture = créer un changement dans une culture
- to question the values of the older generations = questionner les valeurs de l'ancienne génération
- to reject/reverse traditional gender definitions = rejeter/inverser les définitions traditionnelles du genre
- to revolutionise = révolutionner
- to shape the futur = façonner l'avenir
- to transform British society = transformer la société britannique
- to free = libérer

How

- to change/to modify = changer/modifier
- to innovate = innover
- to cut one's hair = se couper les cheveux
- to have a new (hair) cut/ to get a new hairstyle = avoir une nouvelle coupe de cheveux
- to dance = danser
- to design modern clothes = créer des vêtements modernes
- to wear trendy clothes = porter des vêtements à la mode
- to favour/to prefer = préférer
- to follow a trend/a fashion = suivre la mode
- to form a rock and roll band = former un groupe de Rock and Roll
- to have an influence on somebody (sb) = avoir une influence sur quelqu'un
- to invent = inventer
- to introduce = présenter